

義守大學 93 學年度二年制在職專班入學考試試題

| | | | |
|------|--------|------|--------|
| 系別 | 應用英語學系 | 考試日期 | 93/7/3 |
| 考試科目 | 國文 | 總頁數 | 1 |

※此為試題卷，請將答案填寫在答案卷內，未寫於答案卷內者，不予計分。

※不可使用計算機

第一部份：下列兩篇短文請翻譯成白話文。（共四十分，每題二十分。
行文請務必加新式標點。）

(一)紀渚子為王養鬪雞。十日而問：「雞已乎？」曰：「未也，方虛憍而恃氣。」十日又問，曰：「未也，猶應衢景。」十日又問，曰：「未也。猶疾視而盛氣。」十日又問，曰：「幾矣。雞雖有鳴者，已無變矣，望之似木雞矣，其德全矣，異雞无敢應者，反走矣。」

(二)歸去來兮！田園將蕪，胡不歸？既自以心為形役，奚惆悵而獨悲？悟以往之不諫，知來者之可追；實迷途其未遠，覺今是而昨非。舟搖搖以輕颺，風飄飄而吹衣。問征夫以前路，恨晨光之熹微。

第二部份：請作文一篇，說明您為何要報考應用英語系？以及在現今社會，您對國語文及英語文之學習是抱持何種心態？（本題佔六十分，文白不拘，但務請加新式標點。）